



**DER ELEFANT**  
Mittwoch, 15.02.2017, 10.00 Uhr, Saal

Nadia ist krank. Sie will nicht essen, nicht spielen, sich nicht bewegen. Die Ärzte empfehlen, ihr jeden noch so kleinen Wunsch zu erfüllen, denn Nadia ist an Gleichgültigkeit erkrankt. Aber Nadia hat keinen Wunsch. Ihr ist sterbenslangweilig. Und so dämmert sie vor sich hin, wird von Tag zu Tag magerer und durchsichtiger. Bis sie von einem Elefanten träumt. Sie will, ja sie muss einen Elefanten haben. Aber wie sollen die Eltern einen Elefanten in die Wohnung bekommen? Es hilft nichts: Wollen sie ihre Tochter haben, wie sie war, lebensfroh, wild und munter, müssen sie alle Hebel in Bewegung setzen.

Eine weitere Vorstellung findet Donnerstag um 10.00 Uhr statt.

**SIEBENBÜRGEN – MARAMURES – BUKOWINA**  
Donnerstag, 23.02.2017, 18.00 Uhr, Salon am Fenster

Auf zwei Seiten umschlossen von den Karpaten liegt Siebenbürgen im Herzen Rumäniens. Der Name geht auf die sieben Burgen zurück, welche die ins Land geholten Deutschen zur Grenzsicherung gründeten. Es ist eine Landschaft wie aus dem Märchenbuch: sanfte Hügel, Wälder und beschauliche Dörfer mit ihren wehrhaften Kirchenburgen. Typisch für die Region Maramures sind die beeindruckenden Holzkirchen und reich verzierten Hoftoore. Eine Sehenswürdigkeit der besonderen Art ist der „Fröhliche Friedhof“ in Sapanta. Einmalig in Europa sind die Fresken der Klosterkirchen der Region Moldau (Bukowina). Sie gelten als Meisterwerke der byzantinischen Kunst. Eine Multimediashow von und mit Peter Jaeger. Eine Kooperation mit der VHS Lichtenberg.

**SCHWEDEN – LAND DER ELCHE**  
Freitag, 24.02.2017, 19.30 Uhr, Saal

Unter dem Motto **Schweden – Land der Elche** findet der erste Carlshorster Salon im Jahre 2017 im Kulturhaus Karlshorst statt. Im Mittelpunkt des interkulturellen Salonabends mit Musik, bildender Kunst und Kulinarischem steht diesmal Schweden. Zu Gast ist das schwedische Trio *Nordlicht*. Sie präsentieren ein vielfältiges Musikprogramm, das sich von traditionellen Volksliedern über Samba und Tango bis hin zu Liedern von Abba erstreckt. Durch den Abend führt Sie, gewohnt charmant, Frau Alina Martirosjan-Pätzold. **Reservierung unter: (030) 553 22 76**

**STUPID WHITE MEN**  
Samstag, 25.02.2017, 20.00 Uhr, Saal

Eine Obsession für das Schlagzeug, eine Überdosis Blues´n Boogie und profunde Expertise im Swing - so lieben wir Micha Maass. Doch der German Blues Award Gewinner kann noch viel mehr, wie seine Stupid White Men beweisen. Mit Christian Fuchs und Christian Schantz hat Micha kongeniale Partner gefunden; gemeinsam verleihen sie den Hits von Michael Jackson, Oasis oder den Doors einen ganz eigenen Soul-Jazz Drehmoment, der, wie jede gute Droge, glücklich macht. Eine grandiose Hommage an den schwarzen Pianisten Ramsey Lewis und seinen tanzbaren Soul-Jazz. Ja, weiß sind die drei, dumm aber sicher nicht - sonst hätten sie nicht so viel Seele. Christian Fuchs (p), Micha Maass (dr), Christian Schantz (b)

**VERNISSAGE UND LAUFENDE AUSSTELLUNGEN**

**AUSSTELLUNG SYRIEN – REFLEXIONEN AUS 1978**  
**ZEICHNUNGEN UND GOUACHEN VON RONALD PARIS**  
Vernissage, 03. Februar, um 19.00 Uhr, Galerie  
Ausstellungszeitraum, 04. Februar bis 02. April 2017

**AUSSTELLUNG ENTLANG DER TRESKOWALLEE**  
**ILLUSTRATIONEN VON THOMAS LENZ**  
Ausstellungszeitraum, 12. Januar bis 19. Februar 2017  
Foyer, 1. Etage

**AUSSTELLUNG STOLPERSTEINE**  
Eröffnung, 21. Februar, um 18.00 Uhr, Foyer 1. Etage  
Ausstellungszeitraum, 21. Februar bis 01. April 2017

Aufgang A | Eintrittspreise entnehmen Sie der Terminübersicht

Aufgang A | Eintritt 4,50 €

Aufgang A | Eintritt 18 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/innen Berlinpass

Aufgang A | Eintritt 14 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/innen Berlinpass

Eingang über Treskowallee 112 | Eintritt frei  
Montag bis Samstag 11.00 bis 19.00 Uhr  
Sonntag 14.00 bis 18.00 Uhr

# Februar

03

FREITAG

## VERNISSEGE

**Beginn 19.00 Uhr | Eingang Treskowallee | Galerie | Eintritt frei**

**Syrien – Reflexionen aus 1978**

Ausgestellt werden Zeichnungen und Gouachen von **Ronald Paris** zusammen Bilder von Flüchtlingskindern aus 2016.

05

SONNTAG

## TANZCAFE

**Beginn 11.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt frei**

Ein Tanzangebot für Jung und Alt in Kooperation mit der Tanzschule TSF Lichtenberg e. V..

05

SONNTAG

## POETRY SLAM

**Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 3 € | Schüler und Studenten 1 €**

Einmal im Monat lädt der Moderator und Poetry Slammer Ortwin Bader-Iskraut Dichterinnen und Dichter zum literarischen Wettstreit in das Kulturhaus Karlshorst ein. Das Publikum ist die Jury und entscheidet wer Sieger des Abends wird.

08

MITTWOCH

## LITERATURSCHMIEDE

**Beginn 17.00 Uhr | Aufgang B | Projektraum | Eintritt 3 €**

Frank Nussbäcker, Schriftsteller und Ghostwriter, begleitet Sie auf Ihrem Weg des künstlerischen Schreibens.

08

MITTWOCH

## MUSIKALISCHE LESUNG

**Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**

**ABER UNTERKRIEGEN LASSEN? NIEMALS!** Erich Kästner und sein Berlin. Die Texte sind ein Zeitdokument und sie spiegeln Kästners Zerrissenheit sowie seine Leiden an Zeit und Umständen. Sie zeigen aber auch die unbändige Kraft, die ihn das alles überstehen ließ. **Sprecher und Chansons: Antje und Martin Schneider; Klavier: Angela Maria Stoll**

09

DONNERSTAG

## KÜNSTLERGESPRÄCH

**Beginn 18.00 Uhr | Eingang Treskowallee | Galerie | Eintritt frei**

Burkhard Eschenbach im Gespräch mit Ronald Paris.

10/24

FREITAG

## DER KLEINE STERN

**Beginn 10.00 Uhr | Aufgang B | Studiobühne | Eintritt für Kinder 1 €**

Der Kleine Stern lädt Kinder von 3 bis 6 Jahren zu seinen Sternstunden ein.

Ein Angebot für Kitagruppen. **Anmeldungen unter: [liebisch@derkleinstern.de](mailto:liebisch@derkleinstern.de) oder [www.derkleinstern.de](http://www.derkleinstern.de)**

10

FREITAG

## JAZZ TREFF KARLSHORST

**Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 12 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/innen Berlinpass**

Der Jazz Treff Karlshorst e. V. präsentiert: **Steamboat 88**

Ein Gipfeltreffen der Blues- und Boogieszene: Bassist Bernd Kuchenbecker (siehe Titelfoto) ruft und es kommt die Elite des erdigen, unverfälschten Boogies. Dieses neu gegründete Steamboat 88 spielt traditionelle Musik auf dem technischen Stand von heute. Und der Stapellauf findet im Jazztreff statt - in diesem Sinne: Ahoi! **Steamboat 88 - KC Miller (p, voc), Bernd Kuchenbecker (b, voc), Frank Lüdtke (sax), Kay Lübke (dr)** **Reservierungen unter: (030) 567 68 92**

12

SONNTAG

## PUPPENSPIEL

**Beginn 11.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 3 € | Eine Begleitperson frei**

Mit **ROTÄPPCHEN** oder **Die ungewöhnliche Zwischenmahlzeit** zeigt das THEATER IM GLOBUS ein spannendes Handfigurenspiel mit zwei virtuoseren Puppenspielerinnen für Zuschauer ab 4 Jahren und Erwachsene.

12

SONNTAG

## KAMMERMUSIK

**Beginn 15.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 8 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**

**Hans Joachim Scheitzbach** (Solochellist Komische Oper a.D.) ,entführt zu Geistern, Kobolden, Feen und sagenumwobenen Göttern in der Musik. Mit Werken von Glück, Beethoven, Weber, Grieg, Offenbach u.a. .

Violine: Elisabeth Balmas; Klavier: Hendrik Heilmann; Violoncello: H.-J. Scheitzbach

14

DIENSTAG

## DAS KLEINE THEATER

**Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**

**Die fromme Helene** Klaus Nothnagel und Christine Marx von Sinn & Ton haben aus diesem Klassiker des gereimten und noch dazu belibiderten Humors von W.Busch eine Kombination aus Spiel und Dia-Projektion gemacht. Sie erzählen mit originellen Requisiten und Kostümen die Geschichte der wenig frommen Helene, dem Leben auf dem Land und ihrem Vetter Franz.

15/16

MITTWOCH,  
DONNERSTAG

## DER ELEFANT

**Beginn 10.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt Erwachsene 13 € | Ermäßigt 9 € | Kinder bis 12 Jahre 7 € | Berlinpass 3 €**

Das THEATER AN DER PARKAUE ist zu Gast und zeigt seinen Stück für Kinder und Familien.

Erläuterungen zu den verschiedenen Ermäßigungen entnehmen Sie bitte unter [www.parkae.de/karten](http://www.parkae.de/karten) oder Tel: 030-55775252. **Details entnehmen Sie bitte den Highlights auf der Rückseite.**

15

MITTWOCH

## LITERATUR AM FENSTER

**Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 8 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**

Martin Jankowski, Berliner Literarische Action e.V., präsentiert den Dichter **Reinhard Knodt** mit seinem Buch von der unmöglichen Liebe. *Undinen*. Undinen sind weibliche Wassergeister, die nicht nur im Märchen auftreten, sondern auch in der modernen Welt. Reinhard Knodt, geboren 1951 in Dinkelsbühl, lebt seit 2005 als freier Schriftsteller, Rundfunkautor und Dozent für Kunstphilosophie in Berlin.

16

DONNERSTAG

## VERFLIMMERTER DONNERSTAG

**Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**

**Das Meer am Morgen** *Deutschland/Frankreich 2011*, Regie: *Volkler Schlöndorff*

Filmwissenschaftlerin Irina Vogt stellt die historisch belegte Geschichte um einen unfreiwilligen Märtyrer während der deutschen Besatzungszeit in Frankreich vor.

21

DIENSTAG

## AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG

**Beginn 18.00 Uhr | Aufgang A | Foyer 1. Etage | Eintritt frei**

Die Initiative Solpersteine Karlshorst eröffnet die Ausstellung **Nachbarn**.

22

MITTWOCH

## KARLSHORSTER IM GESPRÄCH

**Beginn 18.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**

Der Musikerzieher, Chorleiter und Musical-Produzent Lothar Bösel list seit vier Jahrzehnten eine musikalische Institution nicht nur im Karlshorster Kiez. Seine formelle Versetzung in den „Ruhestand“ - wer´s glaubt, wird selig - gibt den Anlass, sich von den neugierigen Herren Helfritsch und Borde über seine weitere Lebensplanung ausfragen zu lassen.

23

DONNERSTAG

## MULTIMEDIAISHOW

**Beginn 18.00 Uhr | Aufgang B | Salon am Fenster | Eintritt 4,50 €**

**Siebenbürgen – Maramures – Bukowina**. Auf zwei Seiten umschlossen von den Karpaten liegt Siebenbürgen im Herzen Rumäniens.

**Details entnehmen Sie bitte den Highlights auf der Rückseite.**

24

FREITAG

## CARLSHORSTER SALON

**Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 18 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/innen Berlinpass (nur mit Vorbestellung)**

**Schweden – Land der Eiche**, unter diesem Motto steht der erste Carlshorster Salon 2017 im Kulturhaus.

Durch den Abend führt Frau Alina Martirosjan-Pätzhold.

**Details entnehmen Sie bitte den Highlights auf der Rückseite. Reservierung unter: (030) 553 22 76**

25

SAMSTAG

## JAZZ TREFF KARLSHORST

**Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 14 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/innen Berlinpass**

Der Jazz Treff Karlshorst e. V. präsentiert **Stupid White Men**

**Details entnehmen Sie bitte den Highlights auf der Rückseite. Reservierung unter: (030) 5 67 68 92**

## PROGRAMMAUSBLICK:

23.03. Künstlergespräch Abend mit syrischen Flüchtlingen – Leitung Michael Landmann

26.03. Familienkonzert - Stücke bekannter Komponisten mit Musikern des Kammerorchesters Unter den Linden

## Kulturhaus Karlshorst

Treskowallee 112, 10318 Berlin

Am S-Bahnhof Karlshorst | S3

## Kontakt

E-Mail: [kulturhaus@kultur-in-lichtenberg.de](mailto:kulturhaus@kultur-in-lichtenberg.de)

[www.kulturhauskarlshorst.de](http://www.kulturhauskarlshorst.de)

Telefon: 030 475940610

## Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

Abteilung Bildung, Kultur, Soziales und Sport

Amt für Weiterbildung und Kultur

[www.kultur-in-lichtenberg.de](http://www.kultur-in-lichtenberg.de)

Bitte beachten Sie die verschiedenen Reservierungs-Hotlines.

Programmänderungen vorbehalten.

Ermäßigung wird gegen Vorlage des Schüler-, Studenten-

ausweises oder des Berlinpasses gerne gewährt. Bitte beachten

Sie die gesonderten Hinweise einzelner Veranstaltungen.

## Partner

Jazz Treff Karlshorst e. V.

Berliner Literarische-Aktion e. V.

Theater an der Parkaue

KULTURHAUS  
KARLSHORST



[www.parkae.de](http://www.parkae.de)

Titelfoto: Steamboat 88. © Kuchenbecker